

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 102 (1984)
Heft: 247

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 1500.-, angegangen 1. April 1930, Vorgang Fr. 11 500.-, haftend auf Grundstück Nr. 27, Hinterwald, Grundbuch Buttisholz.

Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.-, angegangen 12. Januar 1937, im 1. Rang (früher 13. Rang), haftend auf den Grundstücken der Liegenschaft Eimatt, Parzelle Nrn. 112, 221, 251 und 241, Grundbuch Oberkirch.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1576¹)

6210 Sursee, den 12. Oktober 1984

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 25 000.- vom 13. Juli 1949 im 1. Rang, Beleg 2-4010, auf der Liegenschaft Niederbipp-Grundbuchblatt Nr. 393 der Erbengemeinschaft Arthur Gruner-Körber, zugunsten der Frau Elise Feldmann-Jakob, Affoltern im Emmental.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, denselben innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes dem Richteramt Wangen an der Aare vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftlosklärung. (1562¹)

4705 Wangen an der Aare, den 10. Oktober 1984

Der a. o. Gerichtspräsident:
Ernst Wyss

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 15. Juni 1984 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.-, ausgestellt am 18. August 1925, lautend auf den Schuldner und vormaligen Pfandigentümer Adolf Gaberthül, geb. 1889, von Oftringen AG, Techniker, Jonas Furrerstrasse 124, Winterthur, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum von Dr. med. dent. Walter Gaberthül, geb. 1917, von Winterthur, wohnhaft Witikonstrasse 115, 8032 Zürich, stehenden Liegenschaft Jonas Furrerstrasse 124 in Winterthur, Kat. Nr. 1992, Plan 25, bestehend aus einem Wohnhaus mit Laube sowie 413,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundregister Winterthur-Südseite Blatt 2029) (act. 2/1).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (21¹)

8400 Winterthur, den 15. Juni 1984

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le détenteur du bon de caisse de fr. 10 000.- Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 5 ans, du 1er février 1980 au 1er février 1985, 4½% l'an, 1 x 10 000.-, série ST, no 124, avec coupons au 1er février 1984 et 1er février 1985 attachés, propriété de M. Pierre Giller, est sommé de me le produire jusqu'au 28 janvier 1985, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1005¹)

1003 Lausanne, le 14 juin 1984

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Vaudoise de Crédit, au porteur, no 745 621, créancier de fr. 5684.41, créé il y a plus de 25 ans, propriété de la succession de M. Rudolf Moser, est sommé de me le produire jusqu'au 28 janvier 1985, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1006¹)

1003 Lausanne, le 14 juin 1984

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 5 mars 1985 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 8000.-, intérêt maximum 6%, 1er rang, inscrite le 7 juillet 1966, sous no 148 557 au registre foncier du district de Morges et grevant l'immeuble dont Louis Rossier est propriétaire à Villars-sous-Yens, lieu-dit Au Croset. (432¹)

1110 Morges, le 21 février 1984

Le président:
J. J. Rognon

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 33 300.-, 6%, inscrite le 27 juillet 1928, au profit de la commune mixte de Muriaux, grevant en 1er rang, le flt. 393, du ban de Muriaux, dont elle est propriétaire, est sommé de la produire au greffe du Tribunal de Saingnégier, dans le délai d'un an à la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1571¹)

2726 Saingnégier, le 12 octobre 1984

Le président du Tribunal c.r.:
Joseph Erard

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme tout détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal d'ici au 27 février 1985, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 416 000.-, 1er rang, constituée le 29 août 1962 par Jacqueline Sagesser, inscrite au registre foncier de Vevey sous no 210 156, grevant l'immeuble dont les époux Daniel et Huguette Krejci sont à ce jour propriétaires, sis à Montreux/Chernex. (430¹)

1800 Vevey, le 20 février 1984

Le président:
W. Gersbach

La pretura di Locarno-Città, richiamato il decreto dell'8 ottobre 1984, diffida

lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al nome di Corti Antonio, fu Giovanni, Balerna, di fr. 10 000.- rogito n. 1962 del notaio Avv. Buetti Ermanno, già in Muralto, costituito il 30 novembre 1929, gravante in 1° rango la part. n. 474 del RFD del comune di Orselina, di proprietà Amstutz Alberto, Orselina, a produrlo alla scrivente pretura entro il 31 ottobre 1985, con la comminatoria dell'ammortamento. (1563¹)

6601 Locarno, il 9 ottobre 1984

Per la pretura:
D. Silacci, segr.-assessore

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Europrogramme International

Europrogramme International Serie 1969

Decisione della Commissione federale delle banche del 2 ottobre 1984

Nella causa IFI-Interfininvest SA, Lugano, direzione dei fondi, concernente proroga per il riscatto dei certificati «Europrogramme International» e «Europrogramme International Serie 1969»,

la Commissione federale delle banche ha constatato e considerato:

- che con decisione del 26 giugno 1984 il riscatto dei certificati «Europrogramme International» e «Europrogramme International Serie 1969» è stato prorogato sino al 31 ottobre 1984;
- che la direzione dei fondi presenta, coll'appoggio della banca depositaria, la domanda di prorogare nuovamente il riscatto;
- che dalla decisione del 26 giugno 1984 la situazione non si è modificata;

e in applicazione dell'art. 21 capoverso 4 della legge federale del 1° luglio 1966 sui fondi d'investimento e degli art. 12 e 13 dell'ordinanza del 4 dicembre 1978 sulle tasse di vigilanza per banche e fondi d'investimento, la Commissione federale delle banche risolve:

1. Il riscatto dei certificati «Europrogramme International» e «Europrogramme International Serie 1969» è prorogato sino al 31 marzo 1985.
2. Le spese procedurali consistenti in una tassa di decisione di fr. 2000.-, nelle tasse di stesura di fr. 48.- e nelle spese di pubblicazione sono messe a carico della IFI-Interfininvest SA; esse possono essere prelevate, in parti eguali, dal patrimonio dei due fondi.

Commissione federale delle banche
il presidente: Dott. H. Bodenmann
il vice-direttore: B. Schuster

Contro la presente decisione può essere interposto, presso il Tribunale federale, CH-1000 Losanna 14, entro 30 giorni, ricorso di diritto amministrativo, in tre esemplari, allegando la stessa nonché eventuali prove e adducendo i motivi. (A2063)

Holding de Participations SA in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1984 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Alfred Bietenholz, Elisabethenstrasse 8, 4010 Basel, anzumelden. (A2016²)

4010 Basel, den 8. Oktober 1984

Der Liquidator:
Dr. Alfred Bietenholz

Ernst Lauer AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 29. Februar 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Mit-Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Peter Berger, Rheinsprung 1, 4001 Basel, anzumelden. (A2000¹)

4001 Basel, den 10. Oktober 1984

Der Mit-Liquidator:
Dr. Peter Berger

Intercocoon AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde Herr Peter Goetschy ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A2045²)

4020 Basel, den 16. Oktober 1984

Intercocoon AG in Liq.
Der Liquidator

Arcana AG in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Bernische Treuhand AG, Länggassstrasse 7, 3012 Bern, anzumelden. (A2042²)

3012 Bern, den 15. Oktober 1984

Die Liquidatorin:
Bernische Treuhand AG

Jomeri Holding AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1984 wird die Jomeri Holding AG, 7000 Chur, aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 20 Tagen, begründet und in schriftlicher Form, beim Liquidator, M. Riolo, Chasernweg 38, 8302 Klotten, anzumelden. (A2029²)

8302 Klotten, den 11. Oktober 1984

Der Liquidator

Argofina AG, in Liquidation, Kreuzlingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Ruedi H. Mosli, Santisstrasse 4, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A2004¹)

8280 Kreuzlingen, den 10. Oktober 1984

Der Liquidator

Willi Wegmann AG in Liq., Rekingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Willi Wegmann, Auf der Höhe 225, 8436 Rekingen, anzumelden. (A2017²)

8436 Rekingen, den 12. Oktober 1984

Der Verwaltungsrat

Immobilien-Aktiengesellschaft Burgdorf, Burgdorf

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Mit Wirkung ab 1. Januar 1984 hat die Läderach AG, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Thun, Aktiven und Passiven der Immobilien-Aktiengesellschaft Burgdorf, im Sinne von Art. 748 OR übernommen. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Oktober 1984 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Läderach AG beschlossen.

Die Gläubiger der Immobilien-Aktiengesellschaft Burgdorf werden hiermit unter Hinweis auf Art. 181 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, mit der Angabe, ob Sicherstellung oder Befriedigung verlangt wird, bei der Läderach AG, Hopfenweg 13, 3600 Thun, anzumelden. (A1995¹)

3600 Thun, den 9. Oktober 1984

Läderach AG

Encoser AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. September 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Alfred J. Wiederkehr, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2007¹)

6300 Zug, den 8. Oktober 1984

Der Liquidator

Prodefin S.A. in Liquidation, Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat mit öffentlicher Urkunde vom 11. Oktober 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstige Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim bevollmächtigten Liquidator; Dr. Peter Schwarz, Rechtsanwalt, Obstgartenstrasse 21, Postfach 232, 8035 Zürich, anzumelden. (A 2006¹)

8035 Zürich, den 11. Oktober 1984

Der Liquidator

Kapra S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 février 1983, la société a décidé de sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Kapra S.A., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Victor Fischer, c/o Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6. (A 1992¹)

1207 Genève, le 8 octobre 1984

Le liquidateur

Horewa AG, Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. September 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Alois Theiler Treuhand AG, Baarerstrasse 110a, 6300 Zug, anzumelden. (A 1997¹)

6300 Zug, den 9. Oktober 1984

Die Liquidatorin

Silco Silberwaren AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Januar 1983 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft, Rudolf Bachmann, Postfach 293, 8025 Zürich, anzumelden. (A2030²)

8025 Zürich, den 15. Oktober 1984

Der Liquidator

Attitudes S.A., Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale du 9 octobre 1984, la société a décidé de réduire son capital social d'une somme de fr. 240 000.-, pour le porter ainsi de la somme de fr. 300 000.- à celle de fr. 60 000.-, par la réduction de la valeur nominale des actions de fr. 1000.- à fr. 200.- chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant par lettre recommandée avec indication du montant de leur créance à Me Pierre Christen, notaire, à Genève, rue du Rhône 29. (A 2001¹)

1204 Genève, le 10 octobre 1984

Le conseil d'administration

Limes System AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, K. E. Brunschwiler Treuhand AG, Dufourstrasse 49, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2002¹)

8008 Zürich, den 9. Oktober 1984

Die Liquidatorin:
K. E. Brunschwiler Treuhand AG**Montres Natalis S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur: Louis Genilloud, c/o Fiduciaire Louis Genilloud S.A., rue Jaquet-Droz 58, à La Chaux-de-Fonds. (A 2034¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 11 octobre 1984

Le liquidateur

Immoterra A.G., Lucerne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Jean-François Kurz, p.a. Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A., rue Bovy-Lysberg 17, case postale 51, 1211 Genève 11, jusqu'au 30 novembre 1984 sous peine de forclusion. (A2023²)

1211 Genève, le 11 octobre 1984

Le liquidateur

Limesorganisation Holding SA in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, K. E. Brunschwiler Treuhand AG, Dufourstrasse 49, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2003¹)

8008 Zürich, den 9. Oktober 1984

Die Liquidatorin:
K. E. Brunschwiler Treuhand AG**Gelon Trade et Transport SA (Gelon Trade und Transport AG) (Gelon Trade and Transport Ltd.) en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 10 octobre 1984, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 10 décembre 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Helmut Szabries, rue de Romont 20, 1700 Fribourg. (A 1996¹)

1700 Fribourg, le 10 octobre 1984

Le liquidateur

Mecal SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 8 octobre 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Edouard Givel, rue de l'Athénée 26, à Genève. (A2033²)

1200 Genève, le 12 octobre 1984

Le liquidateur

TKP-Immobilien AG in Liq., Schwanden GL

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Friedrich Casutt, c/o Interprova Treuhand-, Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungs-AG, Beethovenstrasse 43, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1999¹)

8002 Zürich, den 10. Oktober 1984

Der Liquidator:
Dr. F. Casutt**Management Analysis Corporation S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 novembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A. Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A2047²)

1700 Fribourg, le 15 octobre 1984

La liquidatrice:
Fiduciaire Wanner S.A. Fribourg**SFPI Société de Financement et de Promotion Immobilière SA, Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 12 octobre 1984 la société a décidé de réduire son capital social d'une somme de fr. 600 000.- pour le porter ainsi de la somme de fr. 700 000.- à celle de fr. 100 000.- par le remboursement et l'annulation de 60 actions de fr. 10 000.- chacune, portant les numéros 11 à 70, en sorte que le capital sera désormais de fr. 100 000.-, divisé en 10 actions de fr. 10 000.- chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant par lettre recommandée avec indication du montant de leur créance à Me Jean-Jaques Auberson, avocat, place Longemalle 19. (A2018²)

1211 Genève, le 12 octobre 1984

Le conseil d'administration

Mesana SA, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Mesana SA, Zürich, hat laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. April 1984 ihre Fusion mit der Spaltenstein AG Immobilien, Zürich, beschlossen. Letztere hat sämtliche Aktiven und Passiven der Mesana SA nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1983 übernommen. Die Mesana SA ist aufgelöst.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger der aufgelösten Mesana SA werden aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innerhalb eines Monats, seit Publikation bei der Spaltenstein AG Immobilien, Siewerdstrasse 8, Postfach, 8050 Zürich, anzumelden. (A 2008¹)

8050 Zürich, den 11. Oktober 1984

Spaltenstein AG Immobilien

Desa Inter SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publicationL'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Progressia Société de Gestion SA, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A2048²)

1700 Fribourg, le 16 octobre 1984

Le liquidateur

Diamond Selling Organisation AJ SA, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publicationSelon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1984, la société a décidé de réduire le capital social de fr. 500 000.- à fr. 50 000.-, par annulation de 450 actions de fr. 1000.-. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec l'indication du montant de leurs créances, à Me Robert M. Hippenmeyer, notaire à Genève, cours des Bastions 4, 1205 Genève. (A2031²)

1205 Genève, le 15 octobre 1984

Le conseil d'administration

Sepetoski SA, Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Sepetoski SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Wilbur K. Sepetoski, avenue William-Favre 32, 1207 Genève.

1207 Genève, le 16 octobre 1984

Le liquidateur:
Wilbur K. Sepetoski**Prognos S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 octobre 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale: «Prognos S.A. en liquidation», à Lausanne.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Fernand Guex, c/o Fiduciaire Fernand et Philippe Guex S.A., rue de la Paix 2, à Lausanne, dans un délai expirant le 30 novembre 1984.

1000 Lausanne, le 15 octobre 1984

Le liquidateur

Valclôture SA en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 novembre 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Me André Valentini, place du Midi 24, 1950 Sion.

1950 Sion, le 16 octobre 1984

Les liquidateurs

Astroil SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 28 février 1985, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Gerald Henry, avocat, boulevard Saint-Georges 72, 1205 Genève.

1205 Genève, le 18 octobre 1984

Le liquidateur

Objets et Fonctions SA, Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1984 a décidé de réduire le capital social de fr. 200 000.- à fr. 100 000.- par l'annulation et le remboursement à la valeur nominale de fr. 1000.- de 100 actions.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances auprès de: Objets et Fonctions SA, rue Langallerie 9-11, 1003 Lausanne, dans un délai de 2 mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis.

1003 Lausanne, le 17 octobre 1984

Le conseil d'administration

Medimport SA, Chiasso

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti dell'11 ottobre 1984 ha deciso di ridurre il capitale sociale della società da fr. 150 000.- a fr. 50 000.-.

I creditori sono informati che, a partire dalla terza pubblicazione del presente avviso, essi hanno due mesi di tempo per produrre i loro crediti ed esigere di essere pagati a norma dell'art. 733 CO.

La notifica dovrà avvenire presso Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso.

6830 Chiasso, il 12 ottobre 1984

Medimport SA
L'amministratore unico:
Franco Porro**Edward SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 28 février 1985, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Gerald Henry, avocat, boulevard Saint-Georges 72, 1205 Genève.

1205 Genève, le 18 octobre 1984

Le liquidateur

Deppen S.A., Montreux

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire de la Deppen S.A. du 9 décembre 1983 a décidé la fusion avec la maison Kox S.A., à Zurich.

Les créanciers éventuels de la Deppen S.A. sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la Kox S.A., Binzmühlestrasse 82, 8050 Zurich.

1820 Montreux, le 15 octobre 1984

Deppen S.A.

Information Technology Associates in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 10 ottobre 1984 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al signor Rolf Weibel, presso Agemar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione.

6901 Lugano, il 10 ottobre 1984

Il liquidatore

Soficabel S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée extraordinaire du 26 septembre 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la publication de cet avis en main du liquidateur, M. François Gillieron à l'adresse de la Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A., Grand-Chêne 8, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 4 octobre 1984

Le liquidateur:
François Gillieron

S.I. Halfin 1 en liquidation
 S.I. Halfin 2 en liquidation
 S.I. Halfin 3 en liquidation
 S.I. Halfin 4 en liquidation
 S.I. Halfin 5 en liquidation
 S.I. Halfin 6 en liquidation
 S.I. Halfin 7 en liquidation
 S.I. Halfin 8 en liquidation
 S.I. Halfin 9 en liquidation
 S.I. Halfin 10 en liquidation
 S.I. Halfin 11 en liquidation
 S.I. Halfin 12 en liquidation, Commugny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les assemblées générales extraordinaires des actionnaires du 8 octobre 1984 ont décidé les dissolutions des sociétés et leur entrée en liquidation sous les raisons sociales «S.I. Halfin 1 à 12 en liquidation», à Commugny.

Les créanciers des sociétés sont invités à produire leurs créances en main du liquidateur, M. Pierre Disch, rue de Graman 78, 1241 Puplinge, dans un délai expirant le 15 novembre 1984.

1260 Nyon, le 9 octobre 1984

Le liquidateur:
Pierre Disch**Granimex Muratore S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 septembre 1984 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Rémy Berney, à l'adresse de la société en liquidation, avenue de Cour 135, 1007 Lausanne.

1007 Lausanne, le 11 octobre 1984

Le liquidateur

Attalea S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con verbale di assemblea straordinaria dell'8 ottobre 1984, la società ha deciso lo scioglimento e la conseguente liquidazione.

I creditori sono invitati a notificare le loro pretese (art. 742-745 CO) entro un mese dalla terza pubblicazione al liquidatore unico Dott. Gianni Sommaruga, corso Elvezia 7, 6900 Lugano.

6900 Lugano, il 12 ottobre 1984

Il liquidatore

Aufruf betreffend Verschollenerklärung

Hermann Walter Mäder, geb. 8. November 1961, von und zuletzt wohnhaft gewesen in Baden, ist am 8./9. Oktober 1980 vor der Küste von Guardamar del Segura (Alicante/Spainien) im Meer verschwunden.

Wer Angaben über den Verbleib des Vermissten machen kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist bei der untenstehenden Amtsstelle zu melden.

5400 Baden, den 27. September 1984

Bezirksgericht Baden
II. Abteilung**S.I. Les Wellingtonias Renens, en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 septembre 1984 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: Bernard Nicod, à Lausanne, avenue de la Gare 26.

1000 Lausanne, le 12 octobre 1984

Le liquidateur:
Bernard Nicod**Inter-appel S. à r. l., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale du 5 octobre 1984, la dissolution de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois, dès la troisième parution de cet avis, en main du liquidateur, Michel Maginier, chemin de la Damataire 6, 1009 Pully.

1009 Pully, le 15 octobre 1984

Le liquidateur

Erbenruf

Die Erben der Emma Luise Hahn-Schneider, geb. 3. November 1903, deutsche Staatsangehörige, Witwe des Hans-Joachim Hahn, wohnhaft gewesen in Würenlos, mit Aufenthalt in Niedertufen AR, gestorben am 18. Juli 1984, werden hiermit aufgefordert, sich innert einem Jahr seit der ersten Auskündigung bei der unten stehenden Amtsstelle zum Erbange zu melden. Gehen innert Frist keine Meldungen ein und sind der Behörde keine Erben bekannt, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an das erberechtigte Gemeinwesen.

5400 Baden, den 30. August 1984

Bezirksgericht, II. Abteilung

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

333319. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1984.
Fritz Landolt Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 35, 8752 Näfels. -
Fabrikation und Handel.

Isoliermaterial, Baumaterial (nicht aus Metall), Garne und Fäden für
textile Zwecke, Filze und Vliese aus textilen Materialien.
(Int. Kl. 17, 19, 23, 24)



333320. Date de dépôt: 25 juin 1984.
Juvenia Horlogerie de Précision S.A., 113, rue de la Paix,
2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 204721. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1984.

Montres, parties de montres, pendulettes, parties de pendulettes, horloges, parties d'horloges, fournitures d'horlogerie.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 747.

333321. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1984.
The Bates Manufacturing Company, Newburgh Road, Hackettstown
(New Jersey, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der
Marke Nr. 204760, Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 25. Juni 1984 an.

Inhaltsverzeichnisse, wie Telefonverzeichnisse, Radioverzeichnisse,
Spezialistenverzeichnisse und Verzeichnisbänder, Merkmalfreien,
Handlocher oder Osenzangen; Papierheftmaschinen, wie Hand-
schrurlocher und Handschrurlocher mit automatischer Fadenführung
und Papierheftmaschinen, wie Schnurlocher; Numeriermaschinen;
Papierheftmaschinen und Papierhefter; wie Heftmaschinen;
Klammern für Papier und sonstige Blätter, wie Füllungen für Heft-
maschinen.
(Int. Kl. 7, 8, 16)

Bates

333322. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1984.
Digicomp AG, Werdstrasse 36, 8004 Zürich; Korrespondenzadresse:
Birmensdorferstrasse 94, 8003 Zürich. - Fabrication und Handel.

Elektrische Apparate zu Schulungszwecken (Lehrcomputer); Lehr-
und Unterrichtsmaterial auf dem Computersektor, einschliesslich
Zeitschrift.
(Int. Kl. 9, 16)



333323. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1984.
Weber & Bläuer S.A., via Nassa 5-7, 6900 Lugano. - Fabrication und
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 205135. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 26. Juni 1984 an.

Silber- und Goldwaren.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2009.

333324. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1984.
Strumpffabrik Flexy AG, Nuccostrasse 2, 9437 Marbach SG. - Fabrika-
tion und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
Marke Nr. 202993. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 28. Dezember 1983 an.

Strümpfe, Strumpfhosen, Kompressionsstrümpfe und -strumpfhosen.
(Int. Kl. 25)

Flexy

333325. Date de dépôt: 27 juin 1984.
Manufacture de Pendulettes et Réveils Arthur Imhof S.A., 4, rue de
l'Eperon, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce. -
Renouvellement de la marque no 204725. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 27 juin 1984.

Pendulettes, réveils, montres de voyage, pendules murales, à poser, de
bateau, montres pour automobiles, tous articles similaires et produits
horlogers en général, y compris les cadrans de toutes sortes.
(Cl. int. 14)

IMHOF

333326. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1984.
Prioritätsanspruch: Japan, 1. März 1984.
Sanden Corporation, 20 Kotobuki-cho, Isesaki-shi (Gunma-ken,
Japan). - Fabrication und Handel.

Kompressoren sowie Teile von und Armaturen zu solchen Waren.
Verkaufsautomaten aller Art, Warenausgabeapparate, Sonnenkollektoren
sowie Teile von Armaturen zu solchen Waren. Kühl- und
Gefrierapparate, Kühl- und Gefrieranlagen, Heizapparate, Kerosen-
Heizapparate, Beleuchtungsapparate, dynamobetriebene Beleuch-
tungsapparate für Fahrräder, sonnenenergiebetriebene Heizanlagen,
Klimaanlagen, Klimaanlagen für Fahrzeuge, Kühl- und Gefrierappara-
te für Fahrzeuge, sowie Teile von und Armaturen zu solchen Waren.
(Int. Kl. 7, 9, 11)



333327. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1984.
Prioritätsanspruch: Japan, 14. März 1984.
Sanden Corporation, 20 Kotobuki-cho, Isesaki-shi (Gunma-ken,
Japan). - Fabrication und Handel.

Kompressoren sowie Teile von und Armaturen zu solchen Waren.
Verkaufsautomaten aller Art, Warenausgabeapparate, Sonnenkollektoren
sowie Teile von Armaturen zu solchen Waren. Kühl- und
Gefrierapparate, Kühl- und Gefrieranlagen, Heizapparate, Kerosen-
Heizapparate, Beleuchtungsapparate, dynamobetriebene Beleuch-
tungsapparate für Fahrräder, sonnenenergiebetriebene Heizanlagen,
Klimaanlagen, Klimaanlagen für Fahrzeuge, Kühl- und Gefrierappara-
te für Fahrzeuge, sowie Teile von und Armaturen zu solchen Waren.
(Int. Kl. 7, 9, 11)



333328. Date de dépôt: 29 juin 1984.
Paul Virchaux, 20, avenue des Paquiers, 2072 St-Blaise. - Fabrication.
- Renouvellement de la marque no 203104. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 27 février 1984.

Gaines élastiques, bas à varices, ceintures chauffe-reins, ceintures
abdominales.
(Cl. int. 10, 25)



333329. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1984.
Jean Ottiger, Curtbergstrasse 72, 8646 Wagen. - Fabrication und
Handel.

Bekleidungsstücke, Beleuchtungsartikel.
(Int. Kl. 11, 25)

silo

333330. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1984.
Hey Männermode AG, Industriestrasse 28, 8108 Dällikon. - Fabri-
kation und Handel.

Webstoffe, Taschentücher, Shawls, Krawatten, Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. 24, 25)

YOU-MAN

333331. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1984.
Willi Morlock, Wimpfener Strasse 3, Pforzheim (Bundesrepublik
Deutschland). - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8216.

333332. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1984.
J. Marcus B.V., Nieuwe Achtergracht 36, Amsterdam (Niederlande). -
Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)

J+M

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8215.

333333. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1984.
Stilec Watch S.A., Bahnhofstrasse 9, 2502 Biel. - Fabrication und
Handel.

Uhrgehäuse und Schmuckwaren in Edelmetall.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4226.

333334. Date de dépôt: 2 juillet 1984.
Automatix Incorporated, 1000 Tech Park Drive, Billerica (Massa-
chusetts, USA). - Fabrication et commerce.

Manipulateur à usage industriel commandé par ordinateur, pour la
manipulation de pièces d'oeuvre.
(Cl. int. 9)

Automatix

333335. Date de dépôt: 2 juillet 1984.
Biotech, Inc., 2800 South Fish Hatchery Road, Fitchburg (Wisconsin, USA). - Fabrication et commerce.

Réactifs biologiques et biochimiques.
(Cl. int. 1)



333336. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1984.
Rothmans of Pall Mall Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer.
(Int. Kl. 34)



333337. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1984.
Metaflux AG, Blutrainweg 48, 4125 Riehen. - Fabrikation und Handel.

Rostentfernungs- und Rostschutzmittel.
(Int. Kl. 2)

ROST ISOL
ROUILL ISOL
RUST ISOL

333338. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1984.
Rodeco AG, Schützenstrasse 53, 8400 Winterthur. - Handel.

Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. 25)

TAXI - fashion

333339. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1984.
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Haselstrasse 16, 5401 Baden. - Fabrikation und Handel.

Physikalische, elektronische und elektrotechnische Geräte und Apparate, nämlich Geräte und Apparate der Leistungselektronik, elektrische und elektronische Vermessungs-, Wäge-, Signal-, Mess-, Prüf-, Zahl-, Registrier-, Steuer-, Überwachungs-, Überprüfungs-, Regel- und Schaltergeräte, elektronische Bauelemente, elektronische Rechen- und Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Apparate der Hochfrequenz-, Nachrichten- und Fernwirktechnik; Teile sämtlicher vorgenannter Geräte sowie Anlagen, die aus einer Kombination vorgenannter Geräte bestehen. Programme enthaltende Datenträger in Form von Magnetbändern, Bandkassetten, Magnetplatten, Magnetkarten, Halbleiterspeichern und ähnlichen Speichermedien; Druckschriften in Form von Programmbeschreibungen.
(Int. Kl. 9, 16)

BBC PROCONTROL
BROWN BOVERI

(BBC: Durchgesetzte Marke)

333340. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1984.
Transver AG, Kantonsstrasse, 8852 Altendorf. - Fabrikation und Handel.

Förderanlagen einschliesslich Bestand- und Zubehörteile.
(Int. Kl. 7, 12)

trans
ver

333341. Date de dépôt: 9 juillet 1984.
«Publicifara J. Farine, 7, rue de la Fontaine, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Publication pluriannuelle de provenance suisse.
(Cl. int. 16)

FLASH
SPECTACLES

(La marque s'est imposée dans le commerce)

333342. Date de dépôt: 26 avril 1984.
Alain Guyot, 9, Chapeau-Rablé, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux, boîtes de montre en métal précieux.
(Cl. int. 14)

AG

Poinçon de maître: no 4232.

333343. Date de dépôt: 6 juin 1984.
R. et D. Tille, 8, rue du Quartier-Neuf, 1205 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijouterie et horlogerie en métaux précieux.
(Cl. int. 14)

ES

Poinçon de maître: no 4233.

333344. Date de dépôt: 6 juin 1984.
Griffes d'Or S.A., 10, rue François Bonivard, 1201 Genève. - Fabrication et commerce.

Objets de bijouterie, de joaillerie et d'art en métaux précieux.
(Cl. int. 14)

GO

Poinçon de maître: no 4231.

333345. Date de dépôt: 7 juin 1984.
Antonio Lopez Montero, Calle Francisco de Toledo, no 15, Cordoba 11 (Espagne). - Fabrication et commerce.

Joaillerie en métaux précieux.
(Cl. int. 14)

LM

Poinçon de maître: no 8214.

333346. Date de dépôt: 7 juin 1984.
José Natera Saco, Calle Francisco de Toledo, no 15, Cordoba 11 (Espagne). - Fabrication et commerce.

Joaillerie en métaux précieux.
(Cl. int. 14)

JN

Poinçon de maître: no 8213.

333347. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1984.
Katharina Ployer, 8627 Grüningen. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)

IP

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4229.

333348. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1984.
Annemarie Marten, Lerchenstrasse 8, Freiburg im Breisgau (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)

AM

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8220.

333349. Date de dépôt: 25 juin 1984.
Clement Diffusion International, 100, Cours Lafayette, Lyon (France). - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux.
(Cl. int. 14)

ste
ced

Poinçon de maître: no 8218.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Dreyfus Söhne & Cie. AG, Basel

Zwischenbilanz per 30. September 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		50 340 360.11	Bankenkreditoren auf Sicht	65 741 875.10
Bankendebitoren auf Sicht		94 227 227.91	Bankenkreditoren auf Zeit	48 636.40
Bankendebitoren auf Zeit		112 322 046.70	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	48 636.40
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	107 074 866.80		Kreditoren auf Sicht	133 365 366.27
Wechsel und Geldmarktpapiere		53 987 903.85	Kreditoren auf Zeit	99 173 760.99
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	53 882 301.75		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	91 605 797.69
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 878 756.87	Sonstige Passiven	39 336 719.06
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		71 983 381.24	Aktienkapital	2 000 000.—
Feste Vorschüsse mit Deckung		3 475 846.15	Gesetzliche Reserven	4 650 000.—
Wertschriften		94 505 759.05	Freie Reserven	150 500 000.—
Dauernde Beteiligungen		890 533.80	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	900 890.16
Bankgebäude		300 000.—		
Andere Liegenschaften		2 000.—		
Sonstige Aktiven		6 803 432.30		
		495 717 247.98		495 717 247.98
		Fr.		Fr.
Kautionen		18 933 400.85	Kautionen	18 933 400.85

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Bilanz per 30. September 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		53 193 677.93	Bankenkreditoren auf Sicht	8 703 550.71
Bankendebitoren auf Sicht		43 122 922.59	Bankenkreditoren auf Zeit	1 670 011 480.—
Bankendebitoren auf Zeit		408 606 868.80	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 219 814 230.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	51 828 117.47		Kreditoren auf Sicht	69 240 048.64
Wechsel und Geldmarktpapiere		167 755 159.71	Kreditoren auf Zeit	21 185 789.16
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		35 984 839.09	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 709 764.16
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		154 446 992.20	Sonstige Passiven	98 918 222.22
- davon mit hypothekarischer Deckung	135 987 109.29		Aktienkapital	115 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		329 502 852.63	Partizipationsscheinkapital	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		565 790 270.30	Gesetzliche Reserven	31 025 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	235 369 189.26		Spezialreserven	6 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		96 595 499.45	Vortrag vom Vorjahr	11 783.33
Wertschriften		124 341 207.90		
Dauernde Beteiligungen		6 250 345.—		
Bankgebäude (Versicherungswert Fr. 6,633 Mio)		6 001 708.55		
Andere Liegenschaften		2 524 461.49		
Sonstige Aktiven		51 479 068.42		
		2 045 595 874.06		2 045 595 874.06
		Fr.		Fr.
Kautionen		52 455 142.95	Kautionen	52 455 142.95

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn

Zwischenbilanz per 30. September 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		14 908 116.20	Bankenkreditoren auf Sicht	8 235 341.38
Bankendebitoren auf Sicht		5 101 863.84	Bankenkreditoren auf Zeit	21 487 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		51 230 112.35	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 495 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 404 500.—		Kreditoren auf Sicht	98 387 400.28
Wechsel und Geldmarktpapiere		894 048.75	Kreditoren auf Zeit	40 154 650.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 454 650.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 545 219.75	Spareinlagen	79 502 515.78
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		32 992 586.48	Depositen-, Anlage- und Terminhefte	63 251 620.03
- davon mit hypothekarischer Deckung	11 977 699.—		Kassenobligationen	89 262 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 070 261.—	Pfandbriefdarlehen	71 100 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		35 053 971.43	Sonstige Passiven	26 204 523.28
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 254 465.—		Aktienkapital	26 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 093 000.—	Gesetzliche Reserve	6 500 000.—
Hypothekaranlagen		279 526 967.75	Andere Reserven	2 700 000.—
Wertschriften		32 537 784.85	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	847 981.54
Dauernde Beteiligungen		150 000.—		
Bankgebäude		3 875 000.—		
Andere Liegenschaften		1 170 320.—		
Sonstige Aktiven		64 483 779.89		
Bilanzsumme		533 633 032.29	Bilanzsumme	533 633 032.29

Banque Scandinave en Suisse, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1984
(sans comptes de profits et pertes)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		96 761 335.13	Engagements en banque à vue	18 505 650.61
Avoirs en banque à vue		46 295 647.66	Engagements en banque à terme	447 607 282.—
Avoirs en banque à terme		201 536 256.10	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	286 417 196.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	46 295 647.66		Créanciers à vue	323 792 173.32
Effets de change et papiers monétaires		130 530 875.—	Créanciers à terme	104 873 480.45
- dont rescriptions et bons du trésor	115 000 000.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	69 376 729.50
Comptes courants débiteurs en blanc		213 407 842.46	Comptes de dépôts	23 000 964.51
Comptes courants débiteurs gagés		26 482 007.61	Obligations et bons de caisse	17 309 000.—
- dont garantis par hypothèques	1 274 425.78		Emprunt obligataire	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		114 397 689.53	Dettes hypothécaires sur immeuble appartenant à la banque	9 550 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		284 237 983.60	Autres passifs	124 031 988.72
- dont garantis par hypothèques	12 773 148.07		Capital	85 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		11 709 992.22	Reserve légale	13 300 000.—
Titres		41 330 134.68	Reserve spéciale	43 600 000.—
Participations permanentes		6 067 424.—	Solde reporté de l'exercice précédent	195 218.61
Immeuble à l'usage de la banque		18 220 000.—		
Autres immeubles		661 129.11		
Autres actifs		49 127 441.12		
		1 240 765 758.22		1 240 765 758.22

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung
über den Zollzuschlag auf Einfuhren von Rotwein
in Flaschen

vom 17. Oktober 1984

Der Schweizerische Bundesrat,
gestützt auf die Artikel 23 und 117 des Landwirtschaftsgesetzes,
verordnet:

Art. 1 Grundsatz

¹ Auf Einfuhren von roten Naturweinen in Flaschen der Zolltarifnummer ex 2205.30 wird ein Zollzuschlag von 100 Franken je 100 kg brutto erhoben, soweit die Einfuhren die Grundmenge von 150 000 hl pro Jahr überschreiten.

² Warenmengen bis 20 kg brutto sind vom Zollzuschlag befreit.

Art. 2 Erhebung

Der Zollzuschlag ist bei der Einfuhrverzollung zu entrichten.

Art. 3 Aufteilung der zollzuschlagsfreien Grundmenge

Die Abteilung für Ein- und Ausfuhr teilt die zollzuschlagsfreie jährliche Grundmenge auf die einzelnen Personen und Firmen auf, die nach Artikel 18 Absätze 1 und 2 des Weinstatuts vom 23. Dezember 1971 einfuhrberechtigt sind. Sie trifft ihre Verfügung im Auftrag des Bundesamtes für Aussenwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes (Departement). Das Rechnungsjahr beginnt jeweils am 1. November.

Art. 4 Periodische Festsetzung der Anteile

¹ Die Anteile der einfuhrberechtigten Personen und Firmen an der zollzuschlagsfreien Grundmenge werden in der Regel alle drei Jahre neu berechnet.

² 85 Prozent der zollzuschlagsfreien Grundmenge erhalten die einfuhrberechtigten Personen und Firmen entsprechend der ihnen im Durchschnitt zweier Vorjahre zugeteilten zollzuschlagsfreien Menge.

³ Die restlichen 15 Prozent werden den einfuhrberechtigten Personen und Firmen entsprechend ihren durchschnittlichen mit dem Zollzuschlag belegten Einfuhren zweier Vorjahre zugeteilt.

⁴ Das Departement bestimmt den Zeitpunkt der Neuberechnung und die zwei als Referenzperiode dienenden Vorjahre.

Art. 5 Zusätzliche zollzuschlagsfreie Mengen

¹ Wenn es die Marktlage erlaubt, setzt das Departement eine zusätzliche zollzuschlagsfreie Menge fest.

² Die Abteilung für Ein- und Ausfuhr teilt diese Menge den einfuhrberechtigten Personen und Firmen zu, entsprechend ihrem Anteil an der zollzuschlagsfreien Grundmenge.

Art. 6 Verwendung des Zollzuschlags

Der Zollzuschlag wird in die Rückstellung «Rebbaufonds» gelegt.

Art. 7 Weiteres anwendbares Recht

¹ Es gelten die Vorschriften und Strafbestimmungen der Zollgesetzgebung.

² Im übrigen gilt das Weinstatut vom 23. Dezember 1971.

Art. 8 Vollzug

Das Bundesamt für Landwirtschaft, die Abteilung für Ein- und Ausfuhr sowie die Eidgenössische Oberzolldirektion sind mit dem Vollzug beauftragt.

Art. 9 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. November 1984 in Kraft.

17. Oktober 1984

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident; Schlumpf
Der Bundeskanzler; Buser

Ordonnance
régissant le prélèvement d'un droit de douane
supplémentaire sur les importations de vins rouges
en bouteilles

du 17 octobre 1984

Le Conseil fédéral suisse,
vu les articles 23 et 117 de la loi sur l'agriculture,
arrête:

Article premier Principe

¹ Un droit de douane supplémentaire de 100 francs par 100 kilogrammes bruts est prélevé sur les importations de vins naturels rouges en bouteilles du numéro du tarif douanier ex 2205.30, dans la mesure où ces importations dépassent la quantité de base de 150 000 hectolitres par année.

² Les quantités n'excédant pas 20 kilos bruts sont exonérées du droit de douane supplémentaire.

Art. 2 Perception

Le droit de douane supplémentaire doit être acquitté lors du dédouanement.

Art. 3 Répartition de la quantité de base exonérée du droit de douane supplémentaire

La Division des importations et des exportations répartit la quantité de base annuellement exonérée du droit de douane supplémentaire entre les diverses personnes et maisons autorisées à importer au sens de l'article 18, 1er et 2e alinéas, du statut du vin du 23 décembre 1971. Elle

procède à cette répartition sur ordre de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures du Département fédéral de l'économie publique (Département). L'année comptable débute le 1er novembre.

Art. 4 Fixation périodique des parts

¹ Les parts à la quantité de base exempte de surtaxe dont disposent les personnes et maisons autorisées à importer sont réajustées en règle générale tous les trois ans.

² 85 pour cent de la quantité de base exonérée du droit de douane supplémentaire sont répartis entre les personnes et maisons autorisées à importer, au prorata de la moyenne des quotes-parts exemptes de surtaxe dont elles disposaient pendant deux années antérieures.

³ Les 15 pour cent restants sont attribués aux personnes et maisons autorisées à importer, d'après la moyenne de leurs importations soumises au droit de douane supplémentaire pendant deux années antérieures.

⁴ Le Département fixe la date du réajustement et les deux années antérieures servant comme période de référence.

Art. 5 Quantités additionnelles exonérées du droit de douane supplémentaire

¹ Si la situation du marché le permet, le Département fixe une quantité additionnelle exempte de surtaxe.

² La Division des importations et des exportations attribue cette quantité aux personnes et maisons autorisées à importer, au prorata de leur part à la quantité de base exempte de surtaxe.

Art. 6 Affectation du droit de douane supplémentaire

Le droit de douane supplémentaire prélevé selon l'article 1er est versé à la provision dite «fonds vinicole».

Art. 7 Autre droit applicable

¹ Les prescriptions et les dispositions pénales de la législation douanière sont applicables.

² Au demeurant, les dispositions du statut du vin du 23 décembre 1971 sont applicables.

Art. 8 Exécution

L'Office fédéral de l'agriculture, la Division des importations et des exportations ainsi que la Direction générale des douanes sont chargés de l'exécution.

Art. 9 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er novembre 1984.

17 octobre 1984

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Schlumpf
Le chancelier de la Confédération, Buser

GATT Code des normes: Notification 84.166

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ROYAUME-UNI
2. Organisme responsable: Département du commerce et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCO, sinon position du tarif douanier national): Petits articles qui ne sont pas des produits alimentaires mais peuvent être confondus avec eux ou avec des boissons.
5. Intitulé: Règlement relatif aux imitations de produits alimentaires (sécurité)
6. Teneur: Le règlement, qui remplacera l'Arrêté de 1984 (sécurité) sur les gommes à effacer parfumées (qui arrivera à expiration le 30 janvier 1985) interdira la fourniture de certains petits articles et accessoires de papeterie, jouets, macarons, anneaux et étiquettes pour clés et de certaines décorations de fête ou pour arbres de Noël qui, du fait de leur aspect, de leur odeur ou de leur goût, peuvent être confondus avec des produits alimentaires ou des boissons, alors que leur utilité n'est pas subordonnée à leur ressemblance avec ces produits ou ne s'en trouve pas accrue et qu'ils sont assez petits pour être avalés par de jeunes enfants.
7. Objectif et justification: Santé et sécurité des personnes
8. Documents pertinents: Loi de 1978 sur la sécurité des consommateurs
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dès que possible, sous réserve de l'approbation du Parlement.
10. Date limite pour la présentation des observations: 7 octobre 1984
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 84.167

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ROYAUME-UNI
2. Organisme responsable: Département des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCO, sinon position du tarif douanier national): Béquilles-support latérales pour motocycles 87.12
5. Intitulé: Règlement de 1984 concernant les véhicules automobiles (construction et utilisation) (Amendement) (n°)
6. Teneur: Le Règlement prescrit que les motocycles neufs soient équipés d'une béquille-support latérale devant, soit être relevée pour que le conducteur puisse partir, soit se relever automatiquement si elle entre en contact avec la chaussée sans déséquilibrer la machine ni la dévier de sa direction. En outre, la béquille ne doit pas se relever automatiquement si le vent secoue le motocycle en stationnement ou si quelqu'un le heurte par inadvertance.
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: Voir point 5
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: S'appliquera à tout motocycle fabriqué à partir du 1er octobre 1985 et mis en service à partir du 1er avril 1986
10. Date limite pour la présentation des observations: 24 novembre 1984
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Interdiscount Holding AG, Freiburg

Kapitalerhöhung 1984

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Interdiscount Holding AG, Freiburg, vom 16. Oktober 1984 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 24 000 000.- auf Fr. 26 400 000.- zu erhöhen durch Ausgabe von

12 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 200.- Nennwert

Die neuen Titel sind mit Coupons Nr. 17 und folgenden versehen und ab 1. Juli 1984 dividendenberechtigt. Sie haben somit Anspruch auf die volle Dividende für das Geschäftsjahr 1984/85. Die Schweizerische Kreditanstalt hat die neuen Aktien gezeichnet und bietet sie den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

23. bis 31. Oktober 1984, mittags,

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezuge an:

- Bezugspreis:** Fr. 400.- netto je neue Inhaberaktie von Fr. 200.- Nennwert; die eidg. Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
- Bezugsverhältnis:** 1 neue Inhaberaktie von Fr. 200.- Nennwert auf 20 bisherige Namenaktien von je Fr. 100.- Nennwert, resp. auf 10 bisherigen Inhaberaktien von je Fr. 200.- Nennwert.
- Bezugsrecht:** Bezugsrechtsausweis zu Namenaktien bzw. Coupons Nr. 16 ab Inhaberaktien.
Eine Kombination ist möglich, wobei zwei Anrechte ab Namenaktien einem Anrecht ab Inhaberaktien entsprechen.
9. November 1984.
- Liberierung:** wird an den Börsen von Genf, Bern und Zürich beantragt werden.
- Kotierung:** wird an den Börsen von Genf, Bern und Zürich beantragt werden.
- Bezugsscheine:** Bezugsscheine mit den wichtigsten Angaben können bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank bezogen werden.

Der ausführliche Emissionsprospekt wird am 22. Oktober 1984 in den folgenden Zeitungen erscheinen: «Journal de Genève» und «Neue Zürcher Zeitung».

Schweizerische Kreditanstalt

Valoren-Nummern
193 680 Namenaktien
193 682 Inhaberaktien

Kemper Growth Fund, Inc.

120 South LaSalle Street, Chicago

(Numéro de valeur 944 666)

(anc. Supervised Investors Growth Fund, Inc./numéro de valeur 975 038)

Le fonds a déclaré un dividende de US \$ 0.20 provenant de revenus du portefeuille ainsi qu'une répartition de US \$ 1.10 par action provenant de bénéfices sur titres réalisés sur les certificats souscrits jusqu'au 4 octobre 1984 inclus. Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers, à Genève, rue de la Corratierie 15, représentants du fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres. Le paiement de ces répartitions s'effectuera, en francs suisses au cours du jour, dès le 2 novembre 1984 sur la base suivante:

	US \$	US \$
Deuxième dividende semestriel (revenus du portefeuille)	0.20	
./. 30% retenue USA (15% récupérables)	0.06	
./. Frais du domicile de paiement	0.005	0.135
Bénéfices sur titres réalisés	1.10	
./. Frais du domicile de paiement	0.0275	1.0725
Total net par action		1.2075

Les porteurs de certificats Kemper Growth Fund pourront réinvestir ces répartitions en actions additionnelles du fonds, à la valeur d'inventaire du 5 octobre 1984.

Ils devront aviser les représentants suisses du fonds, par l'entremise de leur banque jusqu'au 22 octobre 1984, passé ce délai, les répartitions sur les certificats susmentionnés ne pourront être encaissées qu'en espèces.

Genève, le 16 octobre 1984

Les représentants en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
rue de la Corratierie 15
1211 Genève 11

Société Fiduciaire Suisse

Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zurich

Votre conseil fiscal



BANQUE JURASSIENNE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT

Augmentation du capital social

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de notre société, tenue le 19 octobre, a décidé d'augmenter le capital de fr. 5 000 000.- à fr. 7 500 000.- par l'émission de 5000 actions au porteur de fr. 500.- nominal.

Ces nouvelles actions sont offertes en souscription aux actionnaires actuels, aux conditions définies ci-après.

Deux actions anciennes de fr. 500.- nominal donnent le droit de souscrire à une action nouvelle.

Le prix d'émission est fixé à fr. 1000.- net par titre.

Le droit de souscription devra être exercé **du 22 octobre au 2 novembre 1984, à 17 h.**

au siège social de Bassecour, dans les succursales et agences de Delémont, Porrentruy, Moutier et Saingnégier, contre remise du coupon no 23 et au moyen du bulletin de souscription.

Pour les actionnaires qui ne feraient pas usage de leur droit préférentiel de souscription dans le délai, le coupon no 23 sera sans valeur le 2 novembre 1984, à 17 h.

La libération des actions nouvelles devra s'effectuer jusqu'au 30 novembre 1984 au plus tard.

Notre banque servira volontiers d'intermédiaire pour l'achat et la vente des droits de souscription.

Des prospectus d'émission détaillés et des bulletins de souscription sont à la disposition du public au siège et dans les succursales de la société.

Bassecour, le 19 octobre 1984

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

„Ich will keine Zeit mit ärgerlichem Geldeintreiben verschwenden. Darum verpasse ich es nie, bei Geschäftsabschlüssen vorerst eine Auskunft bei Creditreform zu verlangen.“

Creditreform

die grösste Wirtschaftsauskunftei Europas. 20 Kreisbüros allein in der Schweiz.

Aarau	054 22 33 12	Lugano	091 23 16 21
Basel	061 35 11 28	Lucerne	041 31 19 44
Bern	031 25 31 31	Neuchâtel	038 33 59 33
Biel	032 23 98 50	St. Gallen	071 23 19 51
Ch-Fonds	039 23 36 54	S. Hausen	052 25 98 07
Chur	081 22 06 86	Solothurn	065 22 91 11
Fribourg	037 24 23 06	Winterthun	072 22 27 22
Genève	022 21 01 77	Winterthur	052 25 98 07
Herrbrugg	071 72 45 11	Zug	042 31 50 46
Lausanne	021 22 21 14	Zürich	01 962 54 00

Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der Schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.
Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-529 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Das komplette Programm

Qualität, Leistung und Preis optimal



7 verschiedene Modelle Bodenreinigungsmaschinen mit Kabel- und Batterieantrieb COMAC



15 verschiedene Modelle Gewerbe-Industrie-Staub/Wassersauger WIRBEL

Fordern Sie unverbindlich Prospekte an.

15 verschiedene Modelle Kehrsaugmaschinen mit Benzin- oder Batterieantrieb PULIMAT-SWEEPING



Generallimporteur:
MAIEX AG
Maschinen-Import
und -Export
9500 WIL

Tel. (073) 23 52 83/23 32 23 Telex 883372

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Internationales Detektivbüro Lorenz Gähwiler, seit 1952 das Vertrauensbüro vieler Unternehmer für

Auskünfte Beweismittelsammlung Überwachungen

Verlangen Sie unsere Unterlagen.
Hohlstrasse 35 (Kollerhof), beim Helvetiaplatz, 8026 Zürich
Tel. 01 242 76 74, Telex 812 461

Stempel-fabrikation für Handel, Industrie und Privat
schmid NON STOP®
Dauerstempel ohne Kissen
Stempel-Kugelschreiber Automatic in Edelstahl
Stempel Schmid AG
2502 Biel
Seedorfstr. 55
Tel. 032-22 37 01

Das Bindesystem für jedes Büro!

Machen Sie mehr aus Ihren Berichten, Offerten, Briefen, EDV-Listen usw. UNIBIND verschweisst lose Blätter im Nu zu praktischen Transparenz-Mappen, die schützen und attraktiv aussehen.
Preis-Hit für Unibind 11 neu Fr. 345.-
Verlangen Sie eine Gratis-Mustermappe bei UNIBIND-SWITZERLAND M. Walther, Seestrasse 97 8842 Oberrieden Telefon 01 720 71 15